

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Premium-Funktastatur. Eine Tastatur wie aus Ihren Träumen: Eine Tastatur für Windows- und Android-Geräte. Ohne lästigen Kabelsalat wechseln Sie so mühelos zwischen den Empfangsgeräten. Dank dem Touchpad sparen Sie sich sogar die Maus.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Funktastatur optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Premium-Funktastatur
- USB-Nano-Empfänger (im Batteriefach)
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 2 x Batterie Typ AAA (Micro)

### Kompatible Betriebssysteme

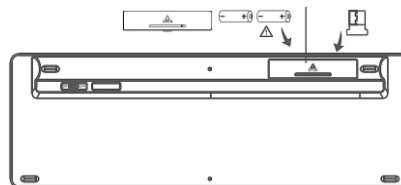
- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Android ab 2.3

### Technische Daten

Stromversorgung		2 x Batterie Typ AAA
Arbeitsspannung	Tastatur	3 V
	Touchpad	14,62 – 17,54 mA
Batteriestandwarnung		< 2 V
Standby-Strom		1,5 – 3,56 mA
Frequenzbereich		2,4 GHz
Reichweite		bis 8 m
Tastatur-Layout		Deutsch
Automatischer Standby		nach 6 Minuten
Touchpad		80 x 93 mm
Maße		329 x 110 x 18 mm
Gewicht		286 g

### Inbetriebnahme

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite Ihrer Tastatur.
2. Nehmen Sie den USB-Nano-Empfänger heraus.
3. Legen Sie zwei Batterien des Typs AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs.
4. Schließen Sie das Batteriefach.



5. Schließen Sie den Nano-USB-Empfänger an einen freien USB-Port Ihres PCs oder Tablets an. Warten Sie, bis die Treiber installiert wurden.
6. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf der Unterseite Ihrer Tastatur auf die Position **ON**.
7. Die Betriebs-LED leuchtet blau. Ihre Tastatur ist mit dem anderen Gerät verbunden und kann jetzt wie gewohnt verwendet werden.

### Verwendung

Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter an der Unterseite Ihrer Tastatur auf die Position **ON**, um die Tastatur einzuschalten.

Die meisten Zeichen lassen sich normal über die Tastatur eingeben. Die auf der Tastatur blau markierten Zeichen und Funktionen sind bei gedrückter [ FN ] -Taste erreichbar.

Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter an der Unterseite der Tastatur auf **OFF**, um die Tastatur auszuschalten.

Verstauen Sie den Nano-USB-Receiver nach der Verwendung wieder sicher im Batteriefach.

### Tasten-Kombinationen mit [Fn]

[F1]	Lautlos	[O]	*
[F2]	Lautstärke -	[U]	4
[F3]	Lautstärke +	[I]	5
[F4]	Wiedergabe/Pause	[O]	6
[F5]	Suchen	[P]	/
[F6]	Teilen	[J]	1
[F7]	Gerät	[K]	2
[F8]	Einstellungen	[L]	3
[F9]	Pos 1	[Ö]	-
[F10]	Ende	[M]	0
[F11]	Bild rauf	[ : ]	.
[F12]	Bild runter	[ - ]	+
[Pause]	Druck	Leertaste	Menü
[NumLk]	Einfügen	[C]	
[ScrLk]	Entfernen	[X]	>
[7]	7	[Y]	<
[8]	8	Tab-Taste	Bluetooth
[9]	9		

- **Pos 1:** Mauszeiger springt an den Anfang der Zeile, im Browser kehrt man zum Anfang der Seite zurück.
- **Ende:** An das Ende der Zeile, des Dokuments oder der Auswahl springen
- **Bild rauf/runter:** Textblock, Seite oder Bildschirmseite nach oben/unten springen
- **Druck:** Eine Bildschirmaufnahme machen
- **Einfügen:** Fügt ein Zeichen rechts vom Cursor ein
- **Entfernen:** Löscht ein Zeichen rechts vom Cursor

**Touchpad-Gesten**

Geste	Finger	Aktion
	Tippen mit einem Finger	Linker Mausklick
	Doppel-Tippen mit einem Finger, dann bewegen	Objekt verschieben
	Wischen mit zwei Fingern	Mausrad
	Tippen mit drei Fingern	[Windows] + [S]
	Nach oben wischen mit drei Fingern	Browser-Fenster öffnen
	Tippen mit zwei Fingern	Rechter Mausklick
	Zwei Finger auseinander bewegen	Zoom
	Mit drei Fingern nach links oder rechts wischen	Aktives Fenster wechseln
	Mit drei Fingern nach unten wischen	[Windows] + [D]

**LED-Anzeigen**

LED	Anzeige	Bedeutung
	Leuchtet blau	Tastatur ist eingeschaltet
	Leuchtet blau	Umschaltsperr (Capslock) ist aktiviert
	Leuchtet kurz blau	Tastatur wird eingeschaltet
	Blinkt rot	Niedriger Batteriestand – Batteriewechsel notwendig

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel oder der Entnahme oder Verstaueung des Nano-USB-Empfängers. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen Extremtemperaturen aus.
- Halten Sie das Produkt fern von Hitze- und Feuerquellen wie z.B. Herd, Kerze oder Ofen.
- Halten Sie das Produkt fern von scharfen, kratzenden Gegenständen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-4982 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der R&TTE-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24.06.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-4982 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:  
**www.generalkeys.de**  
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce clavier sans fil. Conçu pour Windows et Android, il vous permet d'utiliser différents appareils et de basculer facilement de l'un à l'autre, sans vous encombrer de câbles et branchements incessants. Grâce au pavé tactile, faites également l'économie d'une souris.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Clavier sans fil Premium
- Nano récepteur USB (dans le compartiment à piles)
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) : 2 piles AAA (Micro)

**Systèmes d'exploitation compatibles**

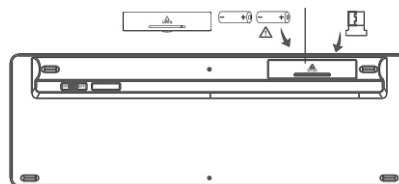
- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Android 2.3 et versions supérieures

**Caractéristiques techniques**

Alimentation		2 piles AAA
Tension de fonctionnement	Clavier	3 V
	Pavé tactile	14,62 – 17,54 mA
Avertissement niveau faible de la batterie		< 2 V
Courant en veille		1,5 – 3,56 mA
Plage de fréquences		2,4 GHz
Portée		jusqu'à 8 m
Configuration du clavier		Allemand
Mise en veille automatique		après 6 min
Pavé tactile		80 x 93 mm
Dimensions		329 x 110 x 18 mm
Poids		286 g

**Mise en marche**

1. Ouvrez le compartiment à piles situé sous le clavier.
2. Sortez le Nano récepteur USB.
3. Insérez 2 piles de type AAA dans le logement. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le socle du compartiment.
4. Fermez le compartiment à piles.



5. Branchez le Nano récepteur USB à un port USB libre de votre PC ou tablette. Patientez jusqu'à ce que les pilotes soient installés.
6. Placez l'interrupteur marche/arrêt, situé sous le clavier, en position **ON**.
7. La LED de fonctionnement brille en bleu. Votre clavier est connecté à l'autre appareil et peut maintenant être utilisé normalement.

**Utilisation**

Pour allumer le clavier, placez l'interrupteur marche/arrêt, situé sous le clavier, en position **ON**.

La plupart des caractères peuvent être saisis à partir du clavier. Les caractères et fonctions inscrites en bleu sur le clavier peuvent être utilisées en appuyant préalablement sur la touche [ Fn ].

Pour éteindre le clavier, placez l'interrupteur marche/arrêt, situé sous le clavier, en position **OFF**.









Après utilisation, rangez le Nano-récepteur en sécurité dans le compartiment à piles.

**Combinaisons de touches avec [Fn]**




F1	Muet	[0]	*
[F2]	Volume –	[U]	4
[F3]	Volume +	[I]	5
[F4]	Lecture/Pause	[O]	6
[F5]	Rechercher	[P]	/
[F6]	Partager	[J]	1
[F7]	Appareil	[K]	2
[F8]	Paramètres	[L]	3
[F9]	Pos 1	[Ö]	-
[F10]	Fin	[M]	0
[F11]	Image vers le haut	[ : ]	.
[F12]	Image vers le bas	[ - ]	+
[Pause]	Impression	Barre d'espace	Menu
[Verr num]	Coller	[C]	
[Arrêt défil]	Supprimer	[X]	>
[7]	7	[Y]	<
[8]	8	Touche TAB (tabulation)	Bluetooth
[9]	9		

- **Pos 1 :**  
Le curseur de la souris saute au début de la ligne ; dans un navigateur, on revient au début de la page.
- **Fin :**  
Sauter jusqu'à la fin de la ligne, du document, ou de la sélection
- **Image vers le haut/bas :**  
Atteindre le haut/bas du bloc de texte, de la page ou de l'écran
- **Impression :** Faire une capture d'écran
- **Coller :** Ajoute un caractère à droite du curseur
- **Supprimer :** Efface un caractère à droite du curseur

### Gestes du pavé tactile

Geste	Doigt	Action
	Appuyer avec un doigt	Clic gauche de souris
	Appuyer deux fois avec un doigt, puis déplacer	Déplacer l'objet
	Faire glisser avec deux doigts	Molette
	Appuyer avec trois doigts	[Windows] + [S]
	Faire glisser vers le haut avec trois doigts	Ouvrir une fenêtre du navigateur
	Appuyer avec deux doigts	Clic droit de souris
	Écarter deux doigts	Zoom avant
	Faire glisser vers la gauche ou la droite avec trois doigts	Changer de fenêtre active
	Faire glisser vers le bas avec trois doigts	[Windows] + [D]

### Voyants LED

LED	Affichage	Signification
	Brille en bleu	Le clavier est activé
	Brille en bleu	Le verrouillage des touches (Capslock) est activé
	Brille brièvement en bleu	Le clavier est en cours d'activation
	Clignote en rouge	Niveau faible des piles - Remplacer les piles

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles ou retirer/ranger le Nano-récepteur. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'exposez pas le produit de façon prolongée au rayonnement direct du soleil.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes.
- N'exposez pas le produit à des sources de chaleur telles qu'une cuisinière, un poêle, ou des bougies.
- N'exposez pas le produit à des objets tranchants ou abrasifs.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4982 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24.06.2016